



المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٢ - ٢٦/١٠/٢٠٠١

## تقارير التقييم

### البند ٦ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس لينظر فيها

## تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لهايتي (١٩٩٨-٢٠٠٢)

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.3/2001/6/7**  
19 September 2001  
ORIGINAL: ENGLISH

# مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي لينظر فيها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل انتهاء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2029 مدیر مكتب التقييم (OEDE): Mr A. Wilkinson

رقم الهاتف: 066513-2908 مسؤول التقييم (OEDE): Mr S. Green

الرجاء الاتصال بمنشأة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## ملخص

لقد ساعد اعتماد البرنامج القطري لهايبيتي على تعزيز المرونة والتكامل في أنشطة برنامج الأغذية العالمي في هذا البلد. والبرنامج القطري موجه استراتيجياً إلى أضعف مناطق البلد، وهو يستهدف النساء والرجال والأطفال دون سن المدرسة وفي سن المدرسة. والبرنامج القطري على درجة من التماسک، وهو يتسم مع السياسة والأولويات الوطنية ومع سياسة تحفيز التنمية. وتكمل الأنشطة التي يتضمنها البرنامج بعضها البعض.

وتتطلب أنشطة البرنامج القطري مزيداً من التعزيز عن طريق اتباع أهداف إنسانية واضحة ترتكز على إطار منطقي ونظام للرصد والتقييم يقوم على الأداء. كما تبيّن البعثة وجود حاجة إلى عدد إضافي من الموظفين لدعم الرصد والتقييم والتدريب المتصل بقضايا الجنسين والتزامات البرنامج تجاه النساء.

وينبغي مضاعفة أنشطة البرنامج القطري القائمة، كما ينبغي مواصلة السعي إلى إقامة شراكات مع وكالات المعونة الثنائية ومتحدة الأطراف والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى.

وقد عجزت الحكومة بسبب انعدام الاستقرار والأمن في البلد عن أن توفر الموارد المالية والبشرية التي وافقت على تقديمها لتنفيذ أنشطة البرنامج القطري. والأزمة التي أصابت البلد أسهمت أيضاً في إحداث كثير من التأخير في بدء أنشطة المشروع. وتعين على البرنامج من أجل إحراز التقدم أن يتحمل المسؤولية الكاملة عن النقل والإمداد وعن إعداد وتنفيذ ومتتابعة أنشطة البرنامج القطري. ورغم أن اضطلاع البرنامج بهذا الدور المباشر الموسع قد أدى إلى إنفاص خسائر ما بعد التكالفة والتأمين وأجر الشحن كثيراً فقد كانت هناك أيضاً زيادات في التكاليف.

وتوصي البعثة بأن يواصل المكتب القطري تطوير نهج البرنامج القطري ودعمه في هايبيتي. وبالنظر إلى اتسام الوضع بالقلب الشديد وصعوبة بيئة التشغيل فإنه لا ينبغي زيادة المستوى الحالي للالتزامات العذائية.

## مشروع القرار

يحيط المجلس علماً بالتوصيات الواردة في هذا التقرير عن التقييم (WFP/EB.3/2001/6/7) كما يحيط علماً بالتدابير الإدارية المتخذة حتى الآن كما هو مبين في الورقة الإعلامية المتعلقة بالتقرير (WFP/EB.3/2001/INF/17). ويشجع المجلس على اتخاذ مزيد من التدابير بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات المثارة خلال النقاش.



## نطاق التقييم وأسلوبه

- ١ يرتكز هذا التقرير على عمل بعثة التقييم التي زارت هايتي في الفترة من ٢٠٠١/١/٣١ إلى ٢٠٠١/١/١٠ . وقد حاولت البعثة أن تقيم إلى أي حد كان البرنامج القطري أداة نافعة لتخفيط وإعداد وتنفيذ أنشطة البرنامج في هايتي وأن تقدم توصيات من أجل إعداد البرنامج القطري التالي .
- ٢ والتحليل لا يهدف في المقام الأول إلى إجراء تقييم كامل لكل نشاط من أنشطة البرنامج في هايتي . وإنما قدر التقييم مدى مناسبة وفعالية نهج البرنامج القطري في هايتي في تحقيق الصفات الأربع المنشودة من إدخال البرمجة القطرية ، وهي : التكامل والتركيز والتماسك والمرؤنة بتطبيق عملية جديدة من البرمجة وإعداد الأنشطة بصفة مشتركة ، وذلك بالتعاون مع الحكومة والشركاء الآخرين مثل وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المحلية والدولية والجهات المانحة الثانية .
- ٣ واستخدمت البعثة أساليب مثل استعراضات الملفات والوثائق والاستعانة بآراء الخبراء وإجراء مقابلات مع مقدمي المعلومات الرئيسيين وزيارة الواقع الميداني واجتماعات المجموعات المشاهدة المباشرة لدورات التدريب والجداول المنطقية "الصورية" (إطار المنطقى الحاسوبي) لاستخلاص نتائجها واستنتاجاتها .

## عرض عام للبرنامج القطري

- ٤ يرمي البرنامج القطري الحالي ، الذي أقره المجلس التنفيذي في ١٩٩٧ لفترة خمس سنوات وبميزانية إجمالية قدرها ٥٤,٦ مليون دولار ، إلى تحقيق هدفين هما :
- ﴿ تربية الموارد البشرية عن طريق تقديم المساعدات الصحية والتغذوية للأمهات والأطفال دون سن المدرسة وتقديم التغذية المدرسية ؛
  - ﴿ تنمية الزراعة الأساسية والبنيات الأساسية وتخفيف وطأة الفقر إلى الأمان الغذائي بالنسبة لأفراد الفقراء ، ولا سيما النساء اللاتي يعلن أسرها وصغار المزارعين في المناطق الجبلية والمتضررة . ( وسيتحقق هذا عن طريق الأشغال كثيفة العمالة لتشييد البنيات الأساسية وإصلاح وحماية رأس المال الطبيعي وبناء شبكات الري الصغيرة ومساعدة المنظمات المحلية وما إلى ذلك ) .
- ٥ وقد حددت حكومة هايتي المقاطعات التي توجد في الشمال والشمال الشرقي ومنطقة بورتوبيرانس بوصفها الأشد عوزا ذات أولوية بناء على ذلك . وتتضمن البرنامج القطري الأنشطة التي نفذت من قبل بوصفها مشاريع منفصلة . وبالنظر إلى ركود الاقتصاد وتدهور البنيات الأساسية في البلد ، فقد كانت الحكومة حريصة على إدراج هذه الأنشطة المعونة بالغذاء في النهج الجديد للبرنامج القطري . وفيما يلي الأنشطة التي أقرت في إطار البرنامج القطري والتي تقرر أن تنتهي جميعها بحلول نهاية ٢٠٠٢ :

(١) تضمنت البعثة خبراء دوليين : خبرا في المعونة الغذائية كقائد للبعثة وأخصائيا في البني التحتية الريفية . وكان من بين أعضاء الفريق أيضا خبيراً استشارياً محلياً : أحدهما اجتماعي اقتصادي / خبير في قضايا تنازع الجنسين وثانياًها أخصائي في التغذية المدرسية . وكان هذا العضو الأخير معرا من وحدة دعم البرامج التابعة لوكالة التنمية الدولية في بورتوبيرانس .



ـ٤ـ المشروع رقم ١١١٤ (التوسيع الأول): دعم المقاصف المدرسية في المناطق المصابة بالفقر، ١٥,٤ مليون دولار؛

ـ٥ـ المشروع رقم ٦٦٥٣: الصحة والتغذية للضعفاء من النساء والأطفال، ١٥,٦ مليون دولار؛

ـ٦ـ المشروع رقم ٦٦٥٠: الإنتاج الزراعي الأسري والبنيات الأساسية، ٢٣,٦ مليون دولار.

## تقييم أداء البرنامج القطري

رغم أن البرنامج القطري قد أقر لفترة خمس سنوات بداية من ١٩٩٨ فإن نشاط التغذية المدرسية لم يبدأ إلا في يناير/كانون الثاني ١٩٩٩. ولم يبدأ النشاطان الأساسيان الآخرين إلا منذ سنة واحدة. ولم يكن سبب هذا التأخير هو استمرار تقلب الأوضاع في البلد فحسب، ولكنه كان أيضاً بسبب مشاكل التوظيف الهامة التي واجهها المكتب القطري للبرنامج حتى ١٩٩٨. ولعله من السابق لأوانه إذن تقدير النتائج المحرزة حتى الآن. يضاف إلى ذلك أن عدم الاستقرار المزمن الذي شهدته البلد في السنوات الأخيرة ما زال يعرقل عملية اتخاذ القرارات وتحديد أولويات الأنشطة وتوزيع الغذاء.

### التكامل والتماسك وتحديد المستفيدين والمرونة

ـ٧ـ إن الأنشطة التي يتضمنها البرنامج القطري متقدمة مع أولويات السياسة الحكومية. ييد أن الأهداف المقررة للبرنامج القطري ما زالت تتطوي على قدر من الغموض. وهي لم تميز كما ينبغي عن الأهداف الخاصة بالمستوى الأدنى لأنشطة. وتلك نقطة ضعف هامة ينبغي تلافيها في البرنامج القطري التالي. وسوف يساعد على ذلك اتباع إطار منطقي محوس.

ـ٨ـ كما أن أنشطة البرنامج القطري تتلاءم مع البرامج والأنشطة القطاعية المدعومة من وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الثنائية ومتحدة الأطراف الأخرى. وقد بذلك جهود لتحقيق التكامل فيما بين مختلف الأنشطة المدعومة من البرنامج وبين هذه الأنشطة وأنشطة الوكالات والمنظمات الأخرى. ومن بين هذه المنظمات منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومؤسسة التنمية في البلدان الأمريكية ومنظمة كاريتس (CARITAS) ومنظمة الرعاية الاجتماعية في هايتي (Haiti Outreach) ومنظمة الصحة العالمية/منظمة الصحة في البلدان الأمريكية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة أكاديا-هايتي (Acadia-Haiti) ومنظمة التربية لسنة ٢٠٠٤ (Education 2004) والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والوكالة الكندية للتنمية الدولية والاتحاد الأوروبي.

ـ٩ـ ولاحظت البعثة مدى التماسك بين شتى الأنشطة وإن كان التكامل بين المشاريع والأنشطة في الوقت الحاضر هو نتيجة لتدابير مفردة اتخذت في سياق مشروع عينه أكثر منه ثمرة لجهد واع من البداية يرمي إلى إقامة تآزر بين المشاريع والأنشطة. ومثال ذلك أن نشاط التغذية المدرسية يفيد من التدابير المتخذة في إطار نشاط الزراعة والبنيات الأساسية من خلال تشييد الطرق الزراعية الذي يسهل نقل إمدادات الغذاء.

ـ١٠ـ أما التحديد الجغرافي للمستفيدين من أنشطة البرنامج القطري في المقاطعات الشمالية والشمالية الشرقية وفي المناطق الحدية من بورتوبيرانس فإن له ما يبرره لأن هذه المقاطعات مناطق شديدة التضرر وسكانها ضعفاء لا تتاح لهم فرص يعتد بها للحصول على خدمات الرعاية الصحية. وتؤكد جميع الدراسات المتوفرة أن هذه المناطق تتسم



بالنقص الغذائي الكبير لدى الأسر وانعدام الأمن الغذائي وموجات الجفاف المتكررة. ويقوم الموظفون الفنيون في مكتب التنسيق الوطني للأمن الغذائي حالياً بوضع خريطة قطرية لأوضاع الهشاشة وهم يعتقدون أن التوجه الجغرافي الحالي سليم.

- ١١ - والمستفيدون من أنشطة الصحة / التغذية والمدرسية هم في معظم الحالات نساء وأطفال. أما بالنسبة للنشاط الخاص بالزراعة / البنيات الأساسية فإن الرجال والنساء يستفيدون على قدم المساواة تقريباً. وفي هذه الحالة لا يبدو دائماً أن هدف التوجه نحو أدق الفقراء وخاصة النساء اللاتي يعلن أسراً قد تحقق. ولا تولى عناية كافية لإنفاذ أولوية لمشاركتهم في مختلف الأنشطة المنفذة في مناطقهم.

- ١٢ - وقد استطاع البرنامج أن يقدم التزامات غذائية ومالية استجابة لاحتياجات شتى لم تكن متوقعة على نحو مباشر في الأنشطة المقررة. وقد برهن هذا على مرونة البرنامج القطري. كما قدم الدعم لمشاريع لبناء أو تحسين البنيات الأساسية خارج المناطق التي وقع عليها الاختيار في البداية ولأنشطة نموذجية ناجحة مثل صناعة السندوتشات والبسكويت.

- ١٣ - وبفضل القدرة على الربط بين الطوارئ والتربية أتيح للمكتب القطري أن يستجيب بسرعة وفعالية لكارثتين في سنة ٢٠٠٠ وهما: الفيضانات التي أصابت مدينة كاب هايتيان ووجة جفاف أصابت شمال البلد. وهذا مثال هام آخر على المرونة. وقد لقيت قدرة البرنامج على الاستجابة فوراً لتلبية الاحتياجات السريعة في حالات الطوارئ كثيراً من التقدير من جانب السلطات والمجتمع الدولي.

### الاستخدام المناسب للمعونة الغذائية

- ١٤ - تؤيد الجهات المانحة والأطراف المعنية الرئيسية استخدام المعونة الغذائية لأنشطة في قطاعات التعليم والصحة والتغذية. وبالنظر إلى الأزمة الاجتماعية الاقتصادية الحالية ونقص الخدمات الاجتماعية فإن استخدام المعونة الغذائية لمعالجة سوء التغذية بين أضعف الفئات وتعزيز فرص الحصول على التعليم يعدها كلاهما مناسبين في نظر الكثيرين.

- ١٥ - وأما في مجال الزراعة والبنيات الأساسية فإن النهج الخاص بالغذاء مقابل العمل أكثر إثارة للخلاف بين الجهات المانحة. فهي كثيراً ما تتشكك في مبررات توزيع الغذاء دعماً لأنشطة ترمي إلى زيادة الإنتاج الغذائي. وهي تسأله عما إذا لم يكن تقديم المساعدة على شكل نقود أو أدوات أرخص تكلفة وأدعى لترغيب المانحين والمستفيدين على حد سواء. إلا أن الحكومة تؤيد بصفة عامة الغذاء مقابل العمل تأييداً شديداً. ومن رأي البعض أن الغذاء يعد مدخلاً رئيسياً لاستكمال المشاريع ذات الأهمية الاجتماعية، وهو بذلك يؤدي دوراً هاماً في حفز النشاط المجتمعي وتعزيزه.

- ١٦ - وكثيراً ما أثيرت الأسئلة حول مستوى الحصص الموزعة، وخاصة الحصص الأسرية. وشكراً بعض المستفيدين والشركاء المنفذين للبعثة من أن كميات الغذاء التي يتلقاها المستفيدون في أنشطة الغذاء مقابل العمل وفي مشروع الصحة والغذاء غير كافية لسد حاجات الأسر.

### الوصية

↳ ينبغي للمكتب القطري أن ينظر عن كثب في مستوى الحصص عن طريق إجراء دراسة للتحقق مما إذا كانت الكميات الموزعة كافية لتلبية احتياجات الأسر. فإذا لم تكن كافية فإنه ينبغي أن يتلو ذلك اقتراح يتضمن تعديلاً لمستويات الحصص.



## الشراكة والتنسيق

-١٧- بالإضافة إلى التعاون مع الوزارات الفنية تم التوقيع على عدد كبير من الاتفاques مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والشركاء الآخرين. ولكن ما زال ينبغي عمل المزيد لكي يحدد بوضوح ومع الإشارة إلى الجوانب التشغيلية كيف ستتلقى الأنشطة الدعم المشتركة من وكالات منظومة الأمم المتحدة، وخاصة في مجال التعليم والصحة/التغذية. ومن المهم أن تتفق المؤسسات المعنية فيما بينها ومع البرنامج بشأن طبيعة الأنشطة التي ستتندz بصورة مشتركة والأهداف المحددة التي ستتوخاها. ومن الممكن لإطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية أن يؤدي دورا هاما في تسهيل البرمجة والتنفيذ المشتركين.

### الوصيات

⇨ ينبغي للمكتب القطري أن:

- ⇨ يواصل دعم جهود الشراكة الحالية كجزء من إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية؛
- ⇨ ويحقق الاتساق بين البرنامج القطري القائم للبرنامج وبين دورة البرمجة الخاصة بالإطار للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٢.

## الرصد

-١٨- هذا هو أشد جوانب البرنامج القطري حاجة إلى التحسين. فرصد الأنشطة لا يتوافر له العدد الكافي من الموظفين، وهم كثيرا ما يكونون غير مدربين تدريبا مناسبا وغير مستخدمين بما يكفاً وإمكانياتهم الكاملة. وبصفة عامة ليس لدى موظفي الوزارات الفنية وأو الإدارات الإقليمية الإمكانيات المالية وأو المادية للسفر، وهم عادة محدودو العدد.

-١٩- ورغم أن أنشطة الرصد يجري تنفيذها فإن النظام الحالي لجمع المعلومات والبيانات يظل قاصرا على الجوانب الكمية. وفي بعض الحالات يساء فهم الاستبيانات وتملاً بيئاتها بطريقة غير سليمة، وذلك رغم التدريب المقدم في هذا المجال. ولم تحدد إجراءات الرصد بتفصيل يكفي للتوصل إلى تقييم نوعي للنتائج. ويحول انعدام البيانات الأساسية التي تجمع في المراحل المبكرة من الأنشطة دون قياس مدى بلوغ الأهداف قصيرة الأجل ومتروضة الأجل وطويلة الأجل قياسا فعالا.

-٢٠- وتشير خطط العمليات الخاصة بمختلف الأنشطة إشارة صريحة إلى إقامة نظم الرصد والتقييم بالتعاون مع الوزارات والوكالات الفنية المعنية في الأمم المتحدة. إلا أن الدعم المزعزع لم يقدم. والأموال التي رصدها الحكومة والبرنامج كلاهما في خطط العمليات إما أنها لم تحول جميعها إلى المكتب القطري أو لم تستخدم لتحقيق تلك الغايات.

### الوصيات

⇨ ينبغي للمكتب القطري أن يقيم دون إطاء نظاما للرصد والتقييم للبرنامج القطري. ويطلب المكتب القطري في بورتوريانس الدعم من جانب المكتب الإقليمي وأو المقر للحصول على المساعدة والتوجيه التقنيين اللازدين. ويترتب على ذلك أن من الأهمية بمكان أن يتحقق البرنامج ما يلي:

- ⇨ زيادة عدد موظفي الرصد الميدانيين في المكتب القطري؛



- تزويد الموظفين في المكتب القطري والمسؤولين الحكوميين المعينين بأنشطة البرنامج القطري بالتدريب الضروري لتمكينهم من الاضطلاع بالرصد والتقييم المناسبين لجميع أنشطة البرنامج القطري؛
- استخدام الدعم المقدم من المكتب الإقليمي ومن الخبراء المحليين لتوفير التدريب وإعداد نظم الرصد والتقييم؛
- عقد اجتماعات نصف سنوية مشتركة بين البرنامج والحكومة والأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية للجنة استعراض البرامج.

### الالتزامات تجاه النساء

- ٢١ من الواضح أن البرنامج القطري موجه نحو النساء والأطفال والأسر التي تعولها النساء. وفيما يتعلق بأعداد المستفيدن فقد تحققت المساواة بين الجنسين إلى حد كبير، ولكنها تظل مقتصرة تماماً على الجانب الرقمي. وينبغي بذلك مزيد من الجهد لجمع تعليقات النساء على البرنامج القطري ولتوسيع أثر حضورهن على المشروع ولتعزيز مشاركتهن في لجان إدارة الأغذية. ولا يبدو أن دور النساء قد أخذ في الاعتبار عند تصميم الأنشطة وتفيذهـا. ولم تعالج قضياـها التميـز بين الجنسـين في دورات التدريب، ولم تصـمـم لـذـلـك الغـرـض أي برـنـامـج مـحـدـد لـلـتـدـرـيبـ، وـلـم تـدـرـسـ نـتـائـجـ أـنـشـطـةـ البرـنـامـجـ القـطـريـ بـالـنـسـبـةـ لـمـكـانـةـ النـسـاءـ.
- ٢٢ ويدل هذا الوضع على أن كل الأطراف ينبغي أن توفر مزيداً من العناية لقضايا تمـيـزـ الجنسـينـ. فـهـنـاكـ حاجـةـ إـلـىـ مـعـلـومـاتـ وـتـدـرـيبـ أـفـضلـ وـدـمـجـ أـفـضلـ لـالـلـازـمـاتـ البرـنـامـجـ تـجـاهـ النـسـاءـ فـيـ البرـامـجـ القـطـريـةـ الـحـالـيـةـ وـالـقـادـمـةـ. وـهـنـاكـ أـيـضـاـ استـخـدـامـ غـيرـ كـافـ لـأـدـوـاتـ البرـمـجـةـ المتـاحـةـ مـثـلـ الأـطـرـ المنـطـقـيـةـ الحـاسـوـبـيـةـ، وـنـقـصـ فـيـ الدـعـمـ المـالـيـ وـالـفـنـيـ مـنـ المـقـرـ وـالـمـكـتبـ الإـقـلـيمـيـ وـمـنـظـوـمـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ.

### الوصيات

- ⇒ ينبغي للموظفين الرئيسيين في المكتب القطري أن يتلقوا تدريباً في قضايا التميـزـ بيـنـ الجنسـينـ يـشـمـلـ التـزـامـاتـ البرـنـامـجـ تـجـاهـ النـسـاءـ وـيـوـفـرـ الوـثـائقـ الدـاعـمـةـ الـمـنـاسـبـةـ.
- ⇒ وـثـمـةـ حاجـةـ إـلـىـ المشـورـةـ وـالـدـعـمـ الفـيـنـيـنـ مـنـ المـكـتبـ الإـقـلـيمـيـ لـكـيـ تـسـتـسـنـيـ مـسـاعـدـةـ المـكـتبـ القـطـريـ فـيـماـ يـلـيـ:

  - إـعـادـ خـطـةـ عـلـمـ للـمضـيـ قـدـمـاـ;
  - إـعـادـ بـرـامـجـ مـتـكـمـلـةـ لـلـتـدـرـيبـ;
  - استـعـراـضـ المؤـشـراتـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ تكونـ دـالـةـ فـيـ درـاسـةـ تمـيـزـ الجنسـينـ.
  - ⇒ وـثـمـةـ حاجـةـ إـلـىـ بـذـلـ جـهـودـ خـاصـةـ لـضـمـانـ مـشـارـكـةـ النـسـاءـ بـنـشـاطـ فـيـ لـجـانـ المـشـارـيعـ الـمـحـلـيـةـ وـنـهـوـضـهـنـ بـمـسـؤـولـيـاتـ لـاـ تـقـلـ فـيـ مـسـتـوـاـهـ عـماـ يـنـهـضـ بـهـ الرـجـالـ.



## تحليل أوضاع الهشاشة ووضع خرائطها

-٢٣- أنشأت الحكومة في سنة ١٩٩٦ مكتب التنسيق الوطني للأمن الغذائي. وهو يمول من الخزانة العامة والاتحاد الأوروبي الذي عين مستشارا فنيا له لكل الوقت. وتقدم له الدعم منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لكي يضطلع بدراسات مختارة.

-٢٤- وليس لدى البرنامج في المكتب القطري وحدة خاصة لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها، ولكنه قرر بدلاً من ذلك أن يدعم مكتب التنسيق الوطني للأمن الغذائي بتمويل وظيفة أخصائي في الإحصاء/رسم الخرائط بدايةً من يوليو/تموز ٢٠٠٠، وبذلك يعزز جهود الشراكة وقدرات الحكومة في مجال التشغيل.

### التوصية

⇨ ينبغي للمكتب القطري أن يواصل تمويل وظيفة أخصائي الإحصاء/رسم الخرائط في مكتب التنسيق الوطني للأمن الغذائي للمساعدة في دعم إعداد الخريطة القادمة للهشاشة.

## مشاركة الحكومة ودعمها

-٢٥- ورد في البرنامج القطري صراحة أن "المشاكل الرئيسية التي تهدد بإعاقة تنفيذ البرنامج القطري هي ندرة الموارد وضعف قدرات الحكومة في مجال التشغيل". وقد أكد ذلك عدم الاستقرار السياسي واستمرار تدهور الأوضاع المعيشية. وتؤيد الحكومة بشدة أنشطة البرنامج على مستوى وزارة التخطيط والتعاون الخارجي وعلى مستوى الوزارات الفنية. وتتفق أنشطة البرنامج كثيراً من التقدير وفقاً لما جاء في تصريحات المسؤولين على أعلى المستويات. ولكن من سوء الحظ أن نقص الموارد المالية والبشرية لم يسمح للحكومة حتى الآن بأن تؤدي دورها كاماً كشريك وممول مشترك.

### توصية لحكومة هايتي

⇨ ينبغي للحكومة (أي الوزارات المختصة والإدارات الإقليمية والإدارات المحلية) أن تقدم ما اتفق عليه من دعم مالي وفني في شتى خطط العمليات الواردة في البرنامج القطري.

## الصلات مع التقدير القطري المشترك وإطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية

-٢٦- شارك البرنامج بنشاط في إعداد التقدير القطري المشترك وكان مسؤولاً مع منظمة الأغذية والزراعة عن الجزء المعنى بالأمن الغذائي من التقدير القطري المشترك. وبالنسبة للبرنامج القطري القائم توصي اللجنة بإقامة صلات وثيقة مع إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية. وبينجي إيلاء عناية خاصة إلى قضايا الإدارية، والتيسير فهي ذات أهمية خاصة في هايتي في الوقت الحاضر. وللمكتب الفرعى التابع للبرنامج في كاب هايتيان دور مهم يؤديه بوصفه عملاً حافزاً ومنسقاً لكل أنشطة الأمم المتحدة في المنطقة.

## إدارة البرنامج القطري وتنفيذها

-٢٧- لقد كان توسيع نطاق دور البرنامج بوصفه وكالة منفذة بالنسبة لمختلف أنشطة البرنامج القطري نتيجة لاستمرار عدم الاستقرار في البلد وعدم كفاية قدرات الحكومة. وتولى البرنامج المسؤولية الكاملة عن النقل والإمداد، وهو المهمة



التي يضطط بها عادة في حالات الطوارئ فقط. وفي إطار البرنامج القطري في الوقت الحاضر يقدم الغذاء في حوالي ٦٥ نقطة تسليم. وتنجم العقبات الرئيسية هنا عن صغر الحمولة من الأطنان التي تنقل إلى عدد كبير من الجهات المقصودة وسوء حالة الطرق وصعوبات العثور على متعهدي نقل يعود عليهم ومخاطر السرقة وانسحاب السلع المنقولة.

-٢٨ - وتؤكد البعثة أن المكتب القطري للبرنامج يحقق أهدافه إلى حد كبير فيما يتعلق بالنقل والإمدادات: فالغذاء يصل في حدود جداول زمنية معقولة كما خفض مستوى خسائر ما بعد التكلفة والتأمين والشحن بحيث هبط من ١٢ في المائة في سنة ١٩٩٨ إلى ٠,٥ في المائة في سنة ٢٠٠٠.

### توصية

إذا أريد للبرنامج القطري أن يستمر، فإنه ينبغي للمكتب القطري أن يتولى إدارة جميع عمليات النقل والإمداد من نقطة تسليم السلع في البلد إلى النقطة النهائية لتوزيعها.

-٢٩ - وتؤكد البعثة على أهمية الإبقاء على مكتب كامل القوة في كاب هايتيان. وقد أسهم وجود موظفي البرنامج، حتى في نطاق المناطق المحددة التي يعمل فيها البرنامج القطري، في إقامة شراكات عملية وفعالة. ونظراً لسوء حالة الطرق، فإن الانتقال على أي نحو يقتضي كثيراً من الوقت؛ ومن المأمول أن يمضي الموظفون الميدانيون ثلاثة أرباع يومهم في الطريق. وينبغي لمكتب كاب هايتيان أن يؤدي دوراً هاماً في تنفيذ الشراكات وفي توطيد التسويق بين وكالات الأمم المتحدة في المناطق الشمالية والشمالية الشرقية. والبرنامج هو الوكالة الوحيدة في منظومة الأمم المتحدة الموجودة في شمال البلد وهو مؤهل تماماً لأداء دور الحافز في تنسيق كل الأنشطة وجني كل الفوائد لمشاريعه.

### توصية

يجب الإبقاء على مكتب كاب هايتيان على الأقل، ويستحسن أن يعزز بقدرات إضافية للرصد والمراقبة. وشبة حاجة إلى موظف دولي إضافي وأربعة أخصائي رصد ميدانيين.

-٣٠ - إن "القيمة المضافة" للبرنامج القطري في سياق هايتي واضحة. وذلك أن البرنامج يلقى التقدير من الحكومة والسلطات المحلية على السواء لقدرته على تقديم معونات غذائية لا غنى عنها وقتما تدعو الحاجة إليها، وعلى إقامة شراكات شعبية حقيقة.

-٣١ - وباستثناء الحاجة إلى موظفين إضافيين ذوي مهارات في مجال الرصد والتقييم، فإن مستويات التوظيف الحالية كافية لإدارة العمليات بمستوياتها الحالية.

-٣٢ - وقد درست بعثة التقييم الأسلوب الحالي في حساب وتخفيض تكاليف الدعم المباشر للبرنامج القطري. إلا أن ربط هذه التكاليف بالكميات الدقيقة من الحمولة بالأطنان يعد عقبة تعوق فعالية الأنشطة الإنمائية للبرنامج. وهو نهج صحيح في حالة عمليات الطوارئ حيث تكون كل التكاليف تقريباً مرتبطة بعمليات النقل والإمداد. ولكن هذا لا يصدق على الإطلاق في حالة الأنشطة الإنمائية حيث يجب دعم الاستخدام الفعال للغذاء بمساهمات أخرى بما في ذلك التمويل النقدي والموارد البشرية والدراسات الفنية.



-٣٣- وما زالت المحاسبة بالنسبة للموارد الغذائية تتم على مستوى المشروع لا على مستوى البرنامج، وهو أمر لا يتيح المرونة في مجال تناقل الموارد من مشروع إلى آخر أو في مجال تحويل الموارد عن المشروع الذي خصصت له في الأصل. وتنقسم الإجراءات الإدارية/المالية لتنظيم عمليات التناقل أو السلف فيما بين المشاريع المختلفة بالطول والتعقيد.

### توصية

⇨ ينبغي النظر في الانتقال من المحاسبة على مستوى المشاريع إلى المحاسبة على مستوى البرنامج. فمثل هذا الانتقال يمكن أن يساعد على توفير مزيد من المرونة وتعزيز قدرات المدير القطري على الاضطلاع بمسؤولياته المفوضة.

## تقييم الأنشطة ومدى إسهامها في تحقيق أهداف البرنامج القطري

-٣٤- لما كانت الأهداف المقررة للبرنامج القطري لم تميز تمييزاً سليماً عن الأهداف المحددة على مستوى الأنشطة المفردة، فإنه من الصعب إجراء أي تقييم ذي مغزى لمدى إسهام الأنشطة كل على حدة في بلوغ الأهداف والغايات العليا. وتلك نقطة ضعف هامة في البرنامج القطري وينبغي أن تصحح باتباع نهج يقوم على الإطار المنطقي.

-٣٥- وبالنظر إلى قلة وضوح الأهداف العليا للبرنامج القطري التي يمكن أن تستخدم أساساً للتقييم، فإن البعثة لم تستطع أن تقيم الأنشطة إلا من حيث أهدافها المقررة صراحة.

### تقديم المساعدة لقطاع الصحة والتغذية

-٣٦- الهدف الرئيسي لهذا النشاط هو دعم استراتيجيات الحكومة لضمان الزيارات المنتظمة للمرافق الصحية وتحسين الوضع التغذوي للأطفال والحوامل والمرضعات. ووقت إيفاد البعثة كان المشروع، الذي بدأ في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩ وشمل ٦٤ مؤسسة صحية، يصل إلى قرابة ١٣٢ ٠٠٠ مستفيد. وكان من بين هؤلاء ٥٠ ٠٠٠ امرأة و٤٤ بنت تتراوح أعمارهن بين ٦ أشهر وخمس سنوات و ٣٧ ٨٠٠ ولدت تتراوح أعمارهم بين ٦ أشهر و ٥ سنوات.

-٣٧- وفي حين كان النشاط ناجحاً إلى حد كبير في زيادة التردد على المرافق الصحية، فإن الاستراتيجية الحالية ترتكز على مفهوم تقليدي عن النساء بوصفهن هن المسؤولات وحدهن عن توفير الرعاية للأطفال؛ وبحيث لا ينظر في أي دور يمكن أن يؤديه الرجال في هذا المجال. وما زالت النساء مستفيدات سلبيات من المعونة الغذائية. فهن لا يعتبرن مدبرات للموارد قادرات على تقرير مصيرهن. ولا تلقى مشاركة المجتمع المحلي التشجيع من خلال لجنة المشروع على سبيل المثال، وهي اللجنة التي يمكن أن تساعد على منح النساء حق إبداء الرأي في إدارة النشاط. وتكتفي نظم الرصد القائمة بتسجيل النساء من حيث عددهن كمتلقيات للغذاء، ولكن دورهن الهام بوصفهن قيمات على الغذاء في الأسرة لا يوضع موضع الدراسة. كما لاحظت البعثة أن كثيراً من الأمهات الحوامل اللاتي يتربدن على المراكز الصحية لا يتلقين رعاية طبية كافية.



## الوصيات

⇨ ينبغي للمكتب القطري أن:

- ⇨ يجري رصدا بعد التوزيع بحيث يدرس دور النساء بوصفهن قيمات على الموارد الغذائية؛
- ⇨ يشجع مشاركة النساء على نحو إيجابي في إدارة النشاط؛
- ⇨ يؤمن التأزير بين مختلف الأطراف المعنية - وزارة الصحة العامة ومنظمة الصحة العالمية/ منظمة الصحة في البلدان الأمريكية ومنظمة اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان - لكي يتسع تحقيق الانتفاع الأمثل بالخدمات الصحية التي تقدم للحوامل.

## تقديم المساعدة لقطاع التعليم

- ٣٨ يرمي المكون التعليمي من البرنامج القطري إلى دعم الأهداف التعليمية للحكومة، وهي تحقيق الاستقرار في معدلات الالتحاق والгиولة دون الانقطاع عن الدراسة وتحسين قدرات الأطفال على التعلم والتركيز وتعزيز دمج المدارس في مجتمعاتها المحلية. ويتضمن المكون هدفا آخر هو الحد من النقص في المغذيات الدقيقة.

- ٣٩ ويشمل المشروع الذي بدأ في يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ عددا إجماليا من المدارس يبلغ ٣٤٢ مدرسة. وفي البداية كان عدد الطلاب المستفيدين منه ٧٣ ٠٠٠ طالب. وتم تجاوز هذا الرقم في ١٩٩٩ حيث بلغ عدد الطلاب المعندين ٥٣٠ ١٢١ طالبا يستفيدون من المشروع في السنة الأولى من تنفيذه. وفي يونيو/حزيران ٢٠٠٠ عدلت الأرقام بحيث زادت إلى ١٣١ ٠٠٠ من أطفال المدارس. وتدل بيانات المستفيدين التي حصل عليها في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠ على أن المشروع قد وصل إلى حوالي ١٢٥ ٠٠٠ من أطفال المدارس، أي قرابة ٩٥ في المائة من المجموعة المستفيدة المقصودة.

- ٤٠ ولم توضع لأي من هذه الأهداف مؤشرات نجاح واضحة أو استراتيجيات لجمع البيانات. بل ولم تجر في بداية النشاط أي دراسات أساسية تتيح عقد المقارنات مع المدارس التي تخلو من المقاصف. وليس من الممكن إذن إجراء تقييم سليم لمدى تحقيق أي من الأهداف المذكورة أعلاه. وتقييم مدى تحسن القدرات على التعلم والتركيز أمر مشكل بصفة خاصة نظرا لأن هذه التحسينات يصعب قياسها على نحو موضوعي. ويتربّط على ذلك أن الأمر قد يقتضي إعادة النظر فيما إذا كانت هذه الأهداف مازالت مناسبة.

- ٤١ وقد أبدت البعثة تقديرها للدور الإيجابي تماما الذي يبدو أن المعونة الغذائية تؤديه في تشجيع الالتحاق بالمدارس وخفض معدلات الانقطاع عن الدراسة وتحسين التركيز، وذلك كما ظهر من المشاهدات المباشرة والمناقشات التي جرت مع المعلمين. وقد تمت مشاركة المجتمع المحلي في إدارة المقاصف المدرسية عن طريق إنشاء لجان أولياء الأمور بصفة رئيسية. ويوفر التدريب، حيث تتألف أغلبية الأعضاء عادة من النساء. وقد أعرب أعضاء اللجان الذين أجرت البعثة مقابلات معهم عن تقديرهم بصفة عامة للتدريب المقدم، وإن بقيت شكوك حول فعالية اللجان في الأجل الطويل. وأعرب البعض للبعثة عن شيء من القلق لأن التغذية المدرسية قد تكون لها آثار سلبية على الأداء الدراسي بسبب الوقت الضائع من البرنامج الدراسي اليومي. غير أن اللجنة رأت بناء على البيانات النوعية المستقاة من مقدمي المعلومات الرئيسيين أن الغذاء لم يكن له فيما يبدو أي آثار معيبة ذات بال.



## توصيات

- ⇨ ينبغي للجهود المبذولة حالياً في هذا النشاط أن تتجاوز مجرد رصد المدخلات الغذائية وعمليات توزيعها وأن تتجه إلى جمع البيانات النوعية المتعلقة بالنواتج المستهدفة التي يمكن إثرازها وقياسها.
- ⇨ هناك حاجة إلى مساعدة الدور القيادي الذي ظل المكتب القطري يؤديه خلال العامين الآخرين إزاء الأطراف المعنية الأخرى من أجل الحفز على اتخاذ مزيد من التدابير فيما يتعلق بموضوع تحسين التعليم.
- ⇨ إن النشاط النموذجي الرامي إلى صناعة البسكويت (من منتجات مستوردة وأو محلية) لتوزيعه على أطفال المدارس عند وصولهم إلى المدرسة لمكافحة الجوع قصير الأجل جدير بأن يستمر بحيث يسلم البسكويت إلى جميع المدارس حيثما كان ذلك ممكناً من الناحية الفنية. أما في المدارس التي لا يمكن فيها توزيع البسكويت أو شراب مدعم بالعناصر الغذائية في الصباح الباكر، فإنه ينبغي إعداد وجبة بأسرع ما يمكن دون تعد على الدراس. ويبدو أنه لا غنى عن رفع مستوى الوعي بين أولياء الأمور والمديرين والمعلمين، وبين إدراج هذا الموضوع في دورات التدريب.

## البنيات الأساسية الريفية/ الزراعة

-٤٢- يرمي هذا النشاط الذي يتبع نهجاً تشاركيّاً إلى الإسهام في تحسين الأمن الغذائي في حالة الأسر الفقيرة في شمال البلد وشماله الشرقي، وذلك عن طريق دعم العمل في صون التربة والنهوض بها وحماية البيئة والبنيات الأساسية. وقد تم تصميم هذا النشاط على نحو تشاركي في أواخر ١٩٩٨، وهو ما أتاح تحديد الاحتياجات ذات الأولوية وتبيّن الشركاء الممكنين. وفي هذا الصدد تمكنت البعثة من أن تتحقق من أن الأنشطة، باشتئامات قليلة، قد انتُخبَت بعد إجراء مشاورات على مستوى القرى، ومن أن لجان الإدارة التشاركيّة قد رُوِّعيَت عند إقامتها أن تضم ممثليّن عن جميع الأطراف المعنية.

-٤٣- ونتيجة لعدم الاستقرار السياسي في البلد وصعوبة مشاركة الحكومة ووزارة الزراعة بصفة خاصة مشاركة كاملة في تصميم هذا النشاط الأساسي، لم يبدأ المشروع قبل فبراير/شباط ٢٠٠٠. وعقدت حلقات عمل للبرمجة في يونيو/حزيران ٢٠٠٠، وهو ما ساعد على إكساب النشاط مزيداً من المرونة.

-٤٤- وبحلول نهاية ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠ كانت ٤١٨٦٦ أسرة قد أفادت من توزيع ٤٤٧ طناً من الغذاء. وبصفة إجمالية تم إصلاح ٣١٠ كيلومترات من السكك/طرق الزراعية، و٦٠ كيلومتراً من الوهاد وحوالى ٨ كيلومترات من قنوات الري؛ وتم استكمال العمل في بحيرتين تلبيتين، وأنتجت المشاتل ٢٥٠٠٠ بحيرة؛ وتلقت ٩٩ أسرة تدريباً من نوع آخر.

-٤٥- وتفادياً للتعرّي على أعمال المستفيدين في مجال الزراعة أو غير ذلك من المجالات فإن أيام العمل تقتصر عادة على أربع أو خمس ساعات في اليوم وعلى أربعة أو خمسة أشهر في السنة. كما يتيح ذلك للنشاط الوصول إلى أقصى عدد ممكّن من المستفيدين. غير أنه قد لوحظ أن جدول المواعيد الزراعية لا يراعي دائماً عند برامج الأنشطة.

-٤٦- واتضح من الاتصالات التي عقدت مع المستفيدين والمنظمات غير الحكومية والمسؤولين الحكوميين والجهات المانحة ومؤسسات شتى أنهم لا يرون جميّعاً أن توزيع الغذاء وحده هو النهج الأفضل. وكثيراً ما رأى أن النقود وحدها أو مزيجاً من النقود والغذاء أو حتى توزيع النقود والغذاء والأدوات قد يكون طريقة أنسّب. وبينّي التشجيع على اتباع نهج متكامل في معالجة هذه المسألة بالتعاون مع المنظمات والجهات المانحة الأخرى.



- ٤٧ - ويمكن أن يقال بصفة عامة أن الأعمال المنفذة من نوعية فنية متوسطة. ومن الممكن تحسين النتائج المحرزة لو أن دراسات نوعية أفضل أجريت قبل بدء الأعمال. غير أن قلة الخبرات المتوفرة والإلحاح المستفيدين على ضرورة بدء العمل بأسرع ما يمكن كانا عاملين مقيدين. ولا يبدو أن مشكلة كيفية المحافظة على الأصول التي تكونت أو جرى إصلاحها كانت موضوع مناقشات منتظمة قبل تنفيذ أي نشاط. وفي أنشطة صون التربة يتبع نهج "الهبوط من القمة إلى أسفل" في معالجة مشكلة منطقة مستجمعات المياه. وكثيراً ما لا يجد المشاركون أي مزايا مباشرة في أراضيهم.

- ٤٨ - وكثيراً ما يكون عدد الموظفين المكلفين بالإشراف على الأنشطة غير كاف، وكفاءة الموظفين الفنية ضعيفة بصفة عامة. وثمة حاجة إلى نظام محسن لنشر الموظفين في الميدان لضمان وجودهم على نحو أكثر انتظاماً.

- ٤٩ - وفي الوقت الحاضر تجمع إجراءات الرصد بيانات كمية عن الأعمال المضطلع بها وعن المستفيدين الذين أمكن الوصول إليهم. ولكن هناك نقصاً في البيانات النوعية والتقديرات الفنية التي يمكن بها قياس نوعية الأصول التي تكونت وتقييم المزايا الناتجة بالنسبة للمجتمعات المحلية.

### توصيات

- ⇨ ينبغي على كل من المكتب القطري والحكومة:
- ⇨ تحسين نظم الرصد والمراقبة القائمة بحيث تتضمن تقديرات لنوعية الأصول التي تكونت؛
- ⇨ التأكد من مراعاة جدول المواعيد الزراعية في المنطقة المعنية عند برمجة أنشطة الغذاء مقابل العمل وذلك تفادياً لـ "التدخل"؛
- ⇨ العمل على توافر الدراسات الفنية ذات الصلة قبل الشروع في أنشطة جديدة؛
- ⇨ إرساء نهج "الصعود من الواقع إلى القمة" في أنشطة صون التربة حيث ينظم العمل أولاً على قطع الأرض الخاصة بالمزارعين وبذلك يمكن جني فوائد مباشرة فوراً وتشجيع المستفيدين على مواصلة المشاركة في الأعمال التي لا تقع في أراضيهم؛
- ⇨ تشجيع مزيد من التكامل بين الأنشطة القائمة وبين الأنشطة التي يضطلع بها المشاركون الآخرون وقصر الأنشطة على المشاريع التي توافق لها المدخلات غير الغذائية التكميلية المطلوبة. وينبغي تشجيع المدفوعات المختلطة (عنصر أو أكثر من العناصر التالية: الغذاء، النقود، الأدوات) عندما يستطيع الشركاء تقديم مثل تلك المدخلات.

## وجه الصلة بسياسة تحفيز التنمية

- ٥٠ - إن الأنشطة الثلاثة الواردة في البرنامج القطري تتفق إلى حد بعيد مع سياسة تحفيز التنمية رغم أن البرنامج قد أعد وأقر قبل اعتماد تلك السياسة.

- ٥١ - فالنشاط الخاص بالصحة والتغذية يطابق على نحو يكاد يكون تماماً الأولوية الأولى في سياسة تحفيز التنمية: تمكين صغار الأطفال والحوامل والمرضعات من الأمهات من تلبية احتياجاتهم الخاصة الغذائية والصحية المرتبطة بالتغذية. كما يطابق النشاط الخاص بالتجذيد المدرسية الأولوية الثانية في سياسة تحفيز التنمية: تمكين الأسر الفقيرة من الاستثمار في رأس المال البشري عن طريق التعليم والتدريب.



-٥٢- ويتسق المكون الخاص بالغذاء مقابل العمل مع الأولوية الثالثة: تمكين الأسر من اكتساب الأصول والمحافظة عليها. وهو يتسق أيضاً مع الأولوية الخامسة: تمكين الأسر التي تعتمد على الموارد الطبيعية فيأمنها الغذائي من الانقال إلى سبل للعيش أكثر استدامة.

-٥٣- وثمة حاجة إلى إدخال تحسينات لتعزيز الامتثال لسياسة تحفيز التنمية. ومن هذه التحسينات إحكام إجراءات تحديد المستفيددين للوصول إلى أشدتهم عوزاً بحيث يتحول التركيز من إيجاد فرص للعمل في إطار المكون الخاص بالغذاء مقابل العمل إلى تكوين أصول مستدامة واتباع نهج أكثر اعتماداً على المشاركة في إدارة وتنفيذ أنشطة البرنامج القطري.

-٥٤- وفيما يتعلق بتوقيت المساعدة وتحديد مدتها، فإن البعثة تشدد على أن من غير الممكن، بالنظر إلى ما يواجهه البلد من أوضاع مقلقة غير متنفرة، التفكير تقليداً واقعياً في إنهاء مساعدات البرنامج تدريجياً.

## الاستنتاجات العامة

-٥٥- البرنامج القطري الحالي حسن التصميم من حيث أهدافه وأنشطته الرئيسية على حد سواء. والبرنامج متطرق إلى سياسات الحكومة وسياسات البرنامج.

-٥٦- إلا أن الوضع في هايتي يبقى مزعزاً. ومن المستحسن أن يعزز البرنامج القطري القادم الأنشطة المضطلع بها فعلاً لمكافحة الفقر وانعدام الأمن الغذائي. وهذا يعني الإبقاء على أنشطة البرنامج القطري الحالي التي تدور حول أربعة من الاتجاهات الاستراتيجية التي وقع عليها الاختيار في التقدير القطري المشترك (أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠).<sup>(٢)</sup>

-٥٧- وبالنظر إلى صعوبة بيئة التشغيل وما تطرحه من مشاكل يوصى بأن يواصل المكتب القطري تطوير وتعزيز أنشطة البرنامج القطري القائمة. ولا ينبغي زيادة الالتزامات الغذائية تجاه البرنامج القطري عن مستوياتها الحالية. وينبغي إعطاء الأولوية لتحسين نظام الرصد بحيث يضاف أربعة أخصائيين ميدانيين في الرصد وموظف دولي واحد إلى موظفي المكتب الفرعي في كاب هايتيان.

-٥٨- وينبغي للبرنامج القطري لهايتي أن يتبع نهجاً يقوم على الإطار المنطقي، فمن شأنه ضمن سمات أخرى أن يحدد الأهداف العليا والأهداف على مستوى الأنشطة. وينبغي إقامة نظام للرصد والتقييم يقوم على الأداء لتتبع التقدم المحوز بالقياس إلى مؤشرات للنجاح محددة بدقة.

-٥٩- وينبغي الإبقاء على التوجه الجغرافي الحالي للبرنامج القطري، ولكن ثمة حاجة إلى مزيد من الأدوات مثل الدراسات وعمليات المسح الاجتماعية الاقتصادية لكي يتسع إحكام الاستهداف فيما يتعلق بما يلي:

- ـ الوصول إلى المدارس التي يوجد فيها أكبر عدد من الأطفال الآتين من أفق المناطق وأشدتها عوزاً؛
- ـ الوصول إلى أفق الأسر عن طريق الأنشطة الغذائية والأنشطة المرتبطة بالصحة التي هي في أشد الحاجة إليها؛
- ـ تحديد أنساب الأنشطة الزراعية وأنشطة البنى الأساسية لاحتياجات أفق الأسر.

(١) التوجه الأول: التعليم للجميع، وتنمية الموارد البشرية وتحقيق تكاملاً؛

التوجه السادس: إدخال مكافحة الفقر في النفايات والسياسات والأنشطة الرامية إلى تحسين مستوى نوعية الحياة؛

التوجه السابع: تحقيق التنمية الريفية والأمن الغذائي على نحو مستدام؛

التوجه الثامن: حماية وتنمية الموارد البيئية واستخدام الأرض الفضاء على نحو مستدام.

